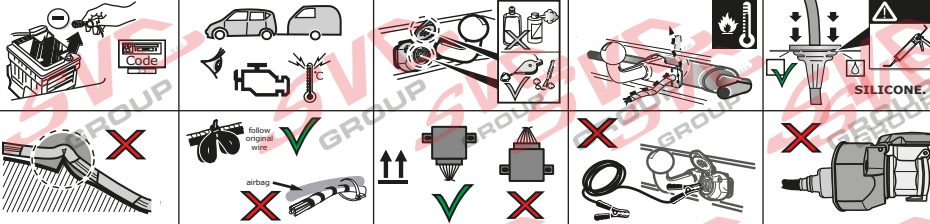


Tažné zařízení elektro přípojka originální Typový List HY-092-BL

Elektro přípojku nemusíte rozlišovat lze použít na všechny typy vozidel

7- pinů



STILICONE

Typový List

Product overview

Produktübersicht

Aperçu des produits

Carrellata dei prodotti

Descripción del producto

Productoverzicht

Тип листа

Datum o provedené montáži:

Technik Jméno/Name

Date of installation:

Podpis/Signature:

Razítko / Stamp:

GB Chci-li bychom vyžadujeme, abyste si před montáží přečetli všechny instrukce, které jsou součástí tohoto produktu. Pokud nebudete vědět, jak správně nainstalovat, obraťte se na odborníka. Tento produkt je určen pro použití na vozidlech, která jsou vybavena 7-pinovým konektorem. Před montáží se ujistěte, že všechny kabely jsou správně připojeny a že všechny komponenty jsou v dobrém stavu. Pokud máte jakýkoli problém, obraťte se na náš zákaznický servis.

SK Chcete-li správně nainstalovat, přečtěte si všechny instrukce, které jsou součástí tohoto produktu. Pokud nebudete vědět, jak správně nainstalovat, obraťte se na odborníka. Tento produkt je určen pro použití na vozidlech, která jsou vybavena 7-pinovým konektorem. Před montáží se ujistěte, že všechny kabely jsou správně připojeny a že všechny komponenty jsou v dobrém stavu. Pokud máte jakýkoli problém, obraťte se na náš zákaznický servis.

FR Nous souhaitons vous recommander de lire attentivement toutes les instructions qui accompagnent ce produit. Si vous n'êtes pas sûr de la bonne manière d'installer, contactez un professionnel. Ce produit est conçu pour être utilisé sur des véhicules équipés d'un connecteur à 7 broches. Avant de commencer l'installation, vérifiez que tous les câbles sont correctement branchés et que tous les composants sont en bon état. En cas de problème, contactez notre service client.

ITA Vorremmo esprimere il nostro desiderio che leggete attentamente tutte le istruzioni che accompagnano questo prodotto. Se non siete sicuri di come installarlo correttamente, contattate un professionista. Questo prodotto è progettato per essere utilizzato su veicoli dotati di un connettore a 7 pin. Prima di iniziare l'installazione, assicuratevi che tutti i cavi siano correttamente collegati e che tutti i componenti siano in buone condizioni. In caso di problemi, contattate il nostro servizio clienti.

PL Chcielibyśmy wyrazić życzenie, abyście dokładnie przeczytali wszystkie instrukcje, które towarzyszą temu produktowi. Jeśli nie jesteście pewni, jak go prawidłowo zainstalować, skontaktujcie się z profesjonalistą. Ten produkt jest przeznaczony do montażu na pojazdach wyposażonych w 7-pinowy konektor. Przed rozpoczęciem montażu upewnijcie się, że wszystkie kable są prawidłowo podłączone i że wszystkie komponenty są w dobrym stanie. W przypadku problemów skontaktujcie się z naszym serwisem.

SP Queremos expresar nuestro deseo de que lean atentamente todas las instrucciones que acompañan a este producto. Si no están seguros de cómo instalarlo correctamente, contacten a un profesional. Este producto está diseñado para ser utilizado en vehículos equipados con un conector de 7 pines. Antes de comenzar la instalación, asegúrense de que todos los cables estén correctamente conectados y de que todos los componentes estén en buenas condiciones. En caso de problemas, contacten a nuestro servicio al cliente.

NL Wij willen u verzinnen dat u alle instructies leest die bij dit product horen. Als u niet zeker bent van de juiste installatie, raadpleeg dan een professional. Dit product is ontworpen voor gebruik op voertuigen met een 7-pins connector. Voordat u begint met de installatie, controleer of alle kabels correct zijn aangesloten en of alle componenten in goede staat zijn. Indien u problemen heeft, neem contact op met onze klantenservice.

FIN Haluamme ilmaista toivomme, että luet kaikki ohjeet, jotka ovat mukana tässä tuotteessa. Jos et ole varma oikeasta asennustavasta, ota yhteyttä ammattilaiseen. Tämä tuote on suunniteltu käytettäväksi ajoneuvoissa, joissa on 7-pinninen liitin. Ennen asennuksen aloitusta varmista, että kaikki kaapelit on kytketty oikein ja kaikki osat ovat kunnossa. Jos on ongelmia, ota yhteyttä asiakaspalveluun.

HU Szeretnénk kifejezni kívánságunkat, hogy figyeljen minden utasításra, amely a termékhez tartozik. Ha nem biztos a helyes telepítési módjában, forduljon szakemberhez. A termék 7-pines csatlakozóra készült. Az elhelyezés előtt győződjön meg arról, hogy minden kábel helyesen van csatlakoztatva, és minden alkatrész jó állapotban van. Ha problémák merülnek fel, forduljon ügyfélszolgálatunkhoz.

SLO Radi bi radi želimo izraziti željo, da preberete vse navodila, ki so priložena temu izdelku. Če niste prepričani o pravilni namestitvi, se posvetujte s strokovnjaki. Ta izdelek je zasnovan za uporabo na vozilih s 7-pinski konektor. Pred začetkom namestitve se prepričajte, da so vsi kablovi pravilno priključeni in da so vsi deli v dobrih stanju. V primeru težav se obrnite na našo klijentsko službo.

RU Хотим выразить желание, чтобы вы внимательно прочитали все инструкции, прилагаемые к этому продукту. Если вы не уверены в правильности установки, обратитесь к специалисту. Этот продукт предназначен для использования на транспортных средствах с 7-пиновым разъемом. Перед установкой убедитесь, что все кабели правильно подключены и что все компоненты находятся в хорошем состоянии. В случае проблем обратитесь к нашей службе поддержки.

- GB** Přečte produkt Elektroprípojka pro tažné zařízení / 13/7-pin / 12 Volt / ISO 11446/1724
- SK** Přečte produktov Súprava elektrického zapojenia pre ťažné zariadenia / 13/7-pin / 12 Volt / ISO 11446 / 1724
- DE** Product overview Electric wiring kit for towbars 13/7-pin / 12 Volt / ISO 11446 / 1724
- FR** Produktübersicht Elektro-Einbausatz für Anhängerkupplung 13/7 polig / 12 Volt / ISO 11446 / 1724
- IT** Aperçu des produits Faisceau pour attelage 13/7 broches / 12 Volt / ISO 11446 / 1724
- ES** Carrellata dei prodotti Cablaggio elettrico per gancio di traino 13/7 poli / 12 Volt / ISO 11446 / 1724
- PL** Descripción del producto Kits eléctricos para enganches de remolques 13/7 pins / 12 Volt / ISO 11446 / 1724
- NL** Omschrijving van het product Elektrische aansluiting voor opleggers 13/7 contactpunten / 12 Volt / ISO 11446 / 1724



1-7 Originální elektro přípojka CanBus pro tažné zařízení

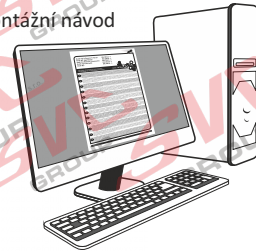
- Přípojka se po montáži nemusí Diagnosticky aktivovat.

Elektro přípojka vhodná i pro tyto vozidla:

HYUNDAI i30 3 a 5 dveří facelift I	2017 >02/2020	PD / N
HYUNDAI i30 3 a 5, facelift II	03/2020 >>	PD / N
HYUNDAI i30 FASTBACK	10/2018 >>	PD / N
HYUNDAI i30 Combi / WAGON ESTATE	10/2018	PD / N
HYUNDAI KONA HEV / Hybrid / elektric	09/2019 >>	
revize produktu 11/2020		



QR kódem stáhnete aktuální a rozšířeny montážní návod



SK Pre podrobné montážne pokyny a podmienky produktu si môžete skenovať QR kód

GB For detailed installation instructions and product conditions, scan the QR code

DE Scannen Sie den QR-Code, um detaillierte Installationsanweisungen und Produktbedingungen zu erhalten

FR Pour des instructions d'installation détaillées et les conditions du produit, scannez le code QR

ITA Per istruzioni di installazione dettagliate e condizioni del prodotto, eseguire la scansione del codice QR

PL Aby uzyskać szczegółowe instrukcje dotyczące instalacji i warunki produktu, zeskanuj kod QR

SP Para obtener instrucciones detalladas de instalación y condiciones del producto, escanee el código QR

NL Voor gedetailleerde installatie-instructies en productvoorwaarden, scan de QR-code

FIN Tarkemmat asennusohjeet ja tuotteen ehdot on tarkistettava QR-koodilla

HU A részletes telepítési utasítások és a termék feltételei között olvassa el a QR kódot

SLO Za podrobna navodila za namestitve in pogoje izdelka skenirajte kodo QR

RU Подробные инструкции по установке и условиям продукта отсканируйте QR-код.

Barevné označení vodičů / Farebné označenie vodičov

	RD	YE	OG	VT	GY	BU	BN	GN	WH	PE	PT	BK	LG	DG	LB	DB	NL	BG
CZ	Cervena	Žlutá	Oranžová	Fialová	Šedá	Modrá	Hnědá	Zelená	Bílá	Fialová	Ružová	Černá	Světlá zelená	Tmavě zelená	Světlá modrá	Tmavě modrá	Přirodní barva	Béžová
SK	Cervena	Žltá	Oranžová	Fialová	Šedá	Modrá	Hnedá	Zelená	Bílá	Fialová	Ružová	Černá	Svetlá zelená	Tmavé zelená	Svetlá modrá	Tmavé modrá	Přirodní barva	Béžová
EN	Red	Yellow	Orange	Violet	Grey	Blue	Brown	Green	White	Purple	Pink	Black	Light green	Dark green	Light blue	Dark blue	Natural colour	Beige
DE	Rot	Gelb	Orange	Violett	Grau	Blau	Braun	Grün	Weiß	Lila	Rosa	Schwarz	Heligrün	Dunkelgrün	Hellblau	Dunkelblau	Naturfarben	Beige
FR	Rouge	Jaune	Orange	Violet	Gris	Blue	Marron	Vert	Blanc	Pourpre	Rose	Noir	Vert clair	Vert foncé	Bleu clair	Bleu foncé	Nature	Beige
IT	Rosso	Giallo	Arancione	Violetto	Grigio	Blu	Marrone	Verde	Bianco	Porpora	Rosa	Nero	Verde chiaro	Verde scuro	Azzurro	Blu scuro	Colori naturali	Beige
ES	Rojo	Amarillo	Naranja	Violeta	Gris	Azul	Marrón	Verde	Blanco	Púrpura	Rosa	Negro	Verde claro	Verde oscuro	Azul claro	Azul oscuro	Color natural	Beige

Parametry pinu a zařízení

									Reverse 					
7 PIN	1/L	2/54g	-	3/31	4/R	5/58-R	6/54	7/58-L	X	X	X	X	X	X
13 PIN	1/L	2/54g	-	3/31	4/R	5/58-R	6/54	7/58-L	8	9	10	11		13
Pmax	21W	21W	-	X	21W	42W	3x21W	42W	21W	180W/15Amp	180W/15Amp	GY	WH/BK	WH/RD
ISO	YE	BU	-	WH	GN	BN	RD	BK	PI	OG	GY	WH/BK		WH/RD

